

# SUPPLEMENTARY REGULATIONS ZVLÁŠTNE USTANOVENIA

OFFICIAL version



OMV  
**MAXX Motion**  
Performance Fuels

**VCSRT**  
PRETEKY CESTNÝCH  
AUTOMOBILOV NA OKRUHU

**VEĽKÁ CENA**  
SLOVENSKEJ REPUBLIKY  
**21.-22.8.**  
SLOVAKIA RING ORECHOVÁ POTŇ

**TCR**  
Eastern Europe  
TOURING CAR SERIES ESET

WWW.SLOVAKIARING.SK

**ESET CUP SERIES**



## OMV MAXXMOTION VEĽKÁ CENA SLOVENSKEJ REPUBLIKY 2021

## EVENT

Name: PRIX OF SLOVAK REPUBLIC  
Place: SLOVAKIA RING circuit  
930 02 Orechová Potôň 800  
Slovak republic  
Date: August 20<sup>th</sup> – 22<sup>nd</sup> 2021

### EVENT STATUS: International

FIA CEZ Circuit Racing Championships  
FIA CEZ Circuit Endurance Championships  
ESET SLOVAK international championship in sprint  
ESET SLOVAK international championship in endurance  
CZECH national championship  
HUNGARIAN national championship  
SLOVENIAN national championship  
CROATIAN national championship  
AUSTRIAN national championship

### ORGANIZER

Address: SLOVAKIA RING AGENCY, s.r.o.  
930 02 Orechová Potôň  
Slovak republic

Tel.: +421 917 544 227  
E-Mail: raceoffice@slovakia-ring.sk  
Web: www.slovakia-ring.sk

RACE CONTROL: 1<sup>st</sup> floor of Control tower  
RACE OFFICE: ground floor of Control tower  
Of. notice board: facade of Control tower

### JURISDICTION

The event is organized according to FIA International sporting code and its appendixes, Slovak ASN sporting rules and its appendixes and following rules:

- FIA Central European Zone
- ESET V4 Cup rules
- SAMŠ standard propositions of circuit racing 2021
- These Supplementary regulations

Signing the Entry form participants commit themselves to go by the international sporting code (Article 58) and they renounce any protests to institutions or courts, which are not in conformity with the international sporting code.

The organizer reserves his right to inform the competitors and drivers about changes of Supplementary regulations, the time Schedule of the event, or add special instructions in form of Bulletins, which have the same validity as the Supplementary regulations.

### TIME SCHEDULE

Entry form closing date	August 11th 2021	until 23:59
PADDOCK opens	August 19th 2021	19:00 – 21:00
Administrative check	August 20th 2021	08:00 – 13:00
Technical scrutineering	August 20th 2021	08:15 – 14:15
1st Steward meeting	TBA	

Drivers briefing – Due to the ongoing COVID-19 pandemic, briefing notes will be send via email to email address specified in the entry form and distributed during the administrative check.

## PODUJATIE

Názov: CENA SLOVENSKEJ REPUBLIKY  
Miesto: okruh SLOVAKIA RING  
930 02 Orechová Potôň 800  
Slovenská republika  
Dátum: 20. – 22. August 2021

### ŠTATÚT PODUJATIA: Medzinárodné

FIA CEZ Circuit Racing Championships  
FIA CEZ Circuit Endurance Championships  
ESET Medzinárodné majstrovstvá SR v šprinte  
ESET Medzinárodné majstrovstvá SR vo vytrval. pretekoch  
Majstrovstvá ČESKEJ REPUBLIKY  
Majstrovstvá MAĎARSKEJ REPUBLIKY  
Majstrovstvá SLOVINSKEJ REPUBLIKY  
Majstrovstvá CHORVÁTSKA  
Majstrovstvá RAKÚSKA

### ORGANIZÁTOR

Adresa: SLOVAKIA RING AGENCY, s.r.o.  
930 02 Orechová Potôň  
Slovenská republika

Tel.: +421 917 544 227  
E-mail: raceoffice@slovakia-ring.sk  
Web: www.slovakia-ring.sk

RACE CONTROL: 1. poschodie riadiacej veže  
RACE OFFICE: prízemie riadiacej veže  
Oficiálna inform. tabuľa: vchod do riadiacej veže

### PREDPISY

Podujatie je organizované v súlade s Medzinárodným športovým poriadkom FIA včítane príloh, Národným športovým poriadkom SAMŠ včítane príloh a nasledujúcimi predpismi:

- Predpismi FIA CEZ Majstrovstvá 2021
- Predpismi ESET V4 Cup
- Štandardnými pozíciami pretekov automobilov na okruhu SAMŠ 2021
- Týmto Zvláštnymi ustanoveniami s prípadnými vykonávacími nariadeniami

Podpísaním prihlášky sa účastníci zaväzujú riadiť sa týmito predpismi a zriekajú sa akýchkoľvek odvolaní k inštitúciám alebo súdom, ktoré nie sú v súlade s MŠP.

Organizátor si vyhradzuje právo zverejniť zvláštne pokyny a vykonávacie nariadenia, ktoré budú zverejnené na oficiálnej informačnej tabuli. Tieto vykonávacie nariadenia majú rovnaký účinok a silu ako tieto Zvláštne ustanovenia.

### ČASOVÝ HARMONOGRAM

Uzávierka prihlášok	11.08.2021 do 23:59
Vchod do areálu	19.08.2021 od 19:00 do 21:00 h
Admin. preberanie	20.08.2021 od 08:00 do 13:00 h
Technické preberanie	20.08.2021 od 08:15 do 14:15 h
1. zasadnutie Rady ŠK	TBA

Rozprava jazdcov – Z dôvodu prebiehajúcej pandémie COVID-19 bude rozprava jazdcov zaslaná na emailovú adresu uvedenú na prihláške a distribuovaná tlačenu formou na administratívnom preberaní.

Results – Unofficial results of training and races will be published on the official notice board, after each session and each race.  
Official results – of trainings and races will be displayed on official notice board (in front of Control tower), after each training and each races. A printed version of the results will be available in RACE OFFICE after the time for protests has run out.  
Parc Fermé – is located in front of the Control tower.

## ENTRY

Competitors register online until deadline August 11th 2021 23:59 via

<https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSePCdjKFafgXlyhMQLBCKUOI-1ksB8ZbXAsLJKRB-NkCFREjA/viewform>

In addition, each team has to register all crew members via following online form (driver + max. 5 crew members):

<https://forms.gle/e4KeeNMVuyT8p7on9>

All competitors attend the event at their own risk; they alone are responsible for any damage or injury done by them or by the car they use. With the submission of the Entry form the competitor declares that they have read and accept General terms and conditions of SLOVAKIA RING AGENCY, which are available on [www.slovakia-ring.sk](http://www.slovakia-ring.sk).

## ENTRY FEES (VAT excl.)

Sprint:	D2 Formula	890€* / 990€
	TC-1.6 / TWC 4, 5	790€* / 890€
	TC-2.0 / TWC 1,2,3	890€* / 990€
	D4 GT / TC-3.5 / D5	1.090€* / 1.190€
Endurance:	D4 TWC / D4 TC-2.0	790€* / 890€
	D4 GT / TC-3.5 / D5	990€* / 1.090€
Juniors	under 21	discount 50%.
Seniors	over 60	discount 30%.

\*price paid in advance via bank transfer

**IBAN:** SK06 8120 0000 1911 2161 7060  
**BIC / SWIFT:** BSLOSK22XXX  
**VS:** 212308  
**Recipient reference:** VCSR

The organizer has the right to add 100% to the amount of the starting fee in case the competitor refuses the obligatory advertisement on his car.

Entry fees are returnable only:

- The registration form is not accepted
- Event has been canceled
- registration canceled from competitor till closing date

## CATEGORIES

### FIA CEZ Circuit Sprint & Endurance Championship

The Championship is reserved for the following group/cl. according 2021 FIA CEZ championship regulations:

**Division 2** Group E2 -2000 cc  
Formula Renault 2.0  
Formula 3  
Formula 4

### **Division 4**

Group D4 TC cl.: E1FIA / E1Nat / E2SH do 1.6, 2.0 a 3.5, TCR  
Group D4 GT cl.: GT3, GTC, GT4, E1/E1 Nat+3.5  
Group TWC cl.: TW1, TW2, TW4, TW5

### **Division 5**

Výsledky – Neoficiálne výsledky tréningov a pretekov budú zverejnené na OIT po každom tréningu a po skončení pretekov.  
Oficiálne výsledky budú zverejnené na OIT a v tlačenej forme budú k dispozícii v administratívnych priestoroch po uplynutí lehoty na protesty.

Parc Fermé – Uzavreté parkovisko bude umiestnené na parkovisku pretekárskych strojov pri riadiacej veži.

## PRIHLÁŠKY

Súťažiaci sa prihlasujú najneskôr do 11.08.2021 23:59 vyplnením prihlášky on-line:

<https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSePCdjKFafgXlyhMQLBCKUOI-1ksB8ZbXAsLJKRB-NkCFREjA/viewform>

Okrem prihlášky je každý tím povinný nahlásiť členov tímu zúčastňujúcich sa na podujatí registrovaním na nasledujúcom on-line formulári (jazdec + max. 5 členov tímu):

<https://forms.gle/e4KeeNMVuyT8p7on9>

Všetci účastníci sa zúčastňujú podujatia na vlastné riziko, oni sami sú občianskoprávne aj trestnoprávne zodpovední za akúkoľvek škodu alebo zranenie spôsobené nimi alebo vozidlom, ktoré používajú. Zasláním prihlášky súťažiaci potvrdzuje, že sa oboznámil s Prevádzkovým poriadkom spoločnosti SLOVAKIA RING AGENCY, s.r.o., dostupný na stránke [www.slovakia-ring.sk](http://www.slovakia-ring.sk).

## ŠTARTOVNÉ (bez DPH)

Šprint:	D2 Formula	890€* / 990€
	TC-1.6 / TWC 4, 5	790€* / 890€
	TC-2.0 / TWC 1,2,3	890€* / 990€
	D4 GT / TC-3.5 / D5	1.090€* / 1.190€
Vytrvalosť:	D4 TWC / D4 TC-2.0	790€* / 890€
	D4 GT / TC-3.5 / D5	990€* / 1.090€
Juniori	do 21	zľava 50%.
Seniori	nad 60	zľava 30%.

\* cena pri platbe prevodom

**IBAN:** SK06 8120 0000 1911 2161 7060  
**BIC / SWIFT:** BSLOSK22XXX  
**VS:** 212308  
**Poznámka pre príjemcu:** VCSR

V prípade odmietnutia povinnej reklamy na vozidle sa vklad zvyšuje o 100%.

Prihlasovacie vklady budú vrátené v plnej výške:

- súťažiacim, ktorých prihláška nebola akceptovaná
- všetkým súťažiacim, ak bolo podujatie zrušené
- súťažiacim, ktorí do uzávierky prihlášok zrušili prihlášku

## VYPÍSANÉ SKUPINY A TRIEDY

### FIA CEZ Circuit Sprint & Endurance Championship

Majstrovstvo je vypísané pre kategórie/triedy podľa predpisov FIA majstrovstiev zóny strednej Európy 2021 :

**Divízia 2** Skupina E2 -2000 cm3  
Formula Renault 2.0  
Formula 3  
Formula 4

### **Divízia 4**

Group D4 TC tr : E1FIA / E1Nat / E2SH do 1.6, 2.0 a 3.5, TCR  
Group D4 GT tr. : GT3, GTC, GT4, E1/E1 Nat+3.5  
Group TWC tr.: TW1, TW2, TW4, TW5

### **Divízia 5**

For more information see the sporting regulations for FIA CENTRAL EUROPE ZONE CHAMPIONSHIP 2021.

ESET Slovak national and international championship

Sprint: *Division D4 TC*  
*Division D4 GT*  
*Division D4 TWC*  
*Division D5*

Endurance: *Absolute result Division D4 & D5*

*All national championships will run according their standard propositions & nat. championship regulations.*

## DRIVERS & COMPETITORS

FIA CEZ Circuit Racing and Endurance Championship

For the event only those competitors can register, who have international or national license valid for car races on circuit issued by ASN, which is member of CEZ. The level of the license must be in accordance with resident sport regulations.

MMSR and MSR

MMSR is organized for competitors and drivers with valid license for car races on circuit issued by ASN, which in member of CEZ who have registered to MMSR. MSR is organized for competitors with SAMŠ license. Level of the required license has to be in accordance with resident sport regulations. In case that the driver wants to get points to MMSR PAO has to register on the secretariat of SAMŠ (fill the entry form published on [www.sams-asn.sk](http://www.sams-asn.sk)).

## TRACK CAPACITY

CATEGORIES	LENGTH OF THE RACE	CAPACITY		START
		TRAINING	RACE	
D4 GT / D5/ D4 TC	25 min.	52	42	Rolling
D4 TWC	25 min.	52	42	Standing
D2	25 min.	52	42	Standing
FIA CEZ Endurance race	1 hour	60	50	Rolling

## TRACK SPECIFICATION

Length of track 5.922 m  
Width of track 12 m  
Width of finish straight 20 m  
Elevation 6 m  
Number of turns 14 7 Right, 7 Left  
First corner is to the right. Races will be driven clockwise.

## TRAINING

Driving on the track outside the times reserved for the given category is strictly forbidden and may be sanctioned by exclusion. All of the free and qualifying practices will take place according to the time schedule. Only cars which passed technical registration are eligible for official trainings. The times acquired in the qualifying will be used to form the starting grid. Drivers won't be allowed to race if they don't attend the qualifying. Exceptions are made only by the board of sporting commissaries. Fastest in the relevant training will occupy the first position on the grid and the grid will gradually be organized by the times achieved in qualifying in accordance with the standard propositions PAO Article 35.

Pre viac informácií viď. Športové predpisy pre FIA MAJSTROVSTVÁ ZÓNY STREDNEJ EURÓPY 2021.

ESET národné a medzinárodné majstrovstvá Slovenskej republiky

Šprint: *Divízia D4 TC*  
*Divízia D4 GT*  
*Divízia D4 TWC*  
*Divízia D5 a prototypy*

Vytrvalostné preteky: *Absolútne poradie Divízia D4 a D5*

*Všetky národné majstrovstvá sa budú riadiť štandardnými propozíciami a národnými predpismi danej krajiny.*

## SÚŤAŽIACI A JAZDCI

FIA CEZ Circuit Racing and Endurance Championship

Na podujatie sa môžu prihlásiť iba súťažiaci a jazdci, ktorí sú držiteľmi medzinárodných alebo národných licencií platných pre preteky automobilov na okruhu vydaných ASN, ktorá je členom CEZ. Stupeň požadovanej licencie musí byť v súlade s príslušnými športovými predpismi.

MMSR A MSR

MMSR sú vypísané pre súťažiacich a jazdcov s licenciou platnou pre preteky automobilov na okruhu vystavenou ASN patriacej do CEZ, ktorí sa registrovali do MMSR. MSR je vypísané pre jazdcov s licenciou SAMŠ. Stupeň požadovanej licencie musí byť v súlade s príslušnými športovými predpismi. V prípade, že jazdec s licenciou štátu patriaceho do FIA CEZ má záujem získať body do MMSR PAO musí sa zaregistrovať na sekretariáte SAMŠ ( vyplniť registračný formulár zverejnený na [www.sams-asn.sk](http://www.sams-asn.sk) ).

## PRIEPUSTNOSŤ TRATE

KATEGÓRIA	DĹŽKA PRETEKOV	KAPACITA		ŠTART
		TRÉNING	PRETEKY	
D4 GT / D5/ D4 TC	25 min.	52	42	Letmý
D4 TWC	25 min.	52	42	Pevný
D2	25 min.	52	42	Pevný
FIA CEZ ENDURANCE	1 hod.	60	50	Letmý

## ŠPECIFIKÁCIA TRATE

Dĺžka trate 5.922 m  
Šírka trate 12 m  
Šírka cieľovej roviny 20 m  
Prevýšenie trate 6 m  
Počet zákrut 14 7 pravých, 7 ľavých  
Prvá zákruta je vpravo, preteky sú jazdené v smere hodinových ručičiek.

## TRÉNINGY

Jazda na trati mimo časov vyhradených pre danú kategóriu je prísne zakázaná a môže byť sankcionovaná aj vylúčením. Všetky voľné a kvalifikačné tréningy budú prebiehať podľa časového harmonogramu. Oficiálnych tréningov sa môžu zúčastniť výlučne vozidlá prevzaté na technickom preberaní. Štartovný rošt jázdy bude zostavený na základe dosiahnutých časov v kvalifikačných tréningoch. Na štart pretekov nebude pripustený pretekár, ktorý sa nezúčastnil kvalifikačného tréningu. Prípadná výnimka podlieha rozhodnutiu RŠK. Najrýchlejší v príslušnom tréningu obsadí prvú pozíciu na štartovom rošte a postupne bude rošt usporiadaný podľa časov dosiahnutých v kvalifikácii v súlade so štandardnými propozíciami PAO čl.35.

## PAID PRACTICE

On August 20<sup>th</sup> 2021 paid practices are scheduled in the timetable. The length of one session will be 25 min. The price for one session is **80 € VAT excl.**

## QUALIFYING LIMIT

120% of the fastest lap time

## TIMEKEEPING

The timekeeping will be realized with transponders AMB TranX 260. Competitors are responsible for its proper installation and functionality during the event. The transponder must be installed according to the instructions. These will be given out during the administrative registration and will be handed out against the racing license, which will stay as a deposit with the organizer. In case that the transponder is damaged or lost during the event, the competitor has to pay a fine of 450 € the license will be returned to the driver after payment.

## SPEED IN THE PIT LANE

The speed in the pit lane is restricted to max. 60 km/h.

## STARTING GRID

The starting grid will be created according to the times achieved in the qualifying up to the maximum allowed number and will be displayed on the official notice board at least 60 min. before the start of the race.

Races with standing start – the 5 pairs of red starting lights will be switched on for 2-5 sec. and the race will begin after they will be switched off.

Races with a rolling start – during the formation lap will be the 5 pairs of starting lights switched on red lights. The start signal will be signaled when the lights go off, activated by the starting man. When a problem appears in time when the cars will be closing to the starting line at the end of the formation lap, the red lights will stay switched on and the vehicles continue in formation to the new formation lap.

After crossing the finish line (after the checkered flag), the drivers continue to drive for a final cool down lap and then exit the track on pit in where they will be directed to Parc Fermé.

## RUNNING OF FIA CEZ ENDURANCE RACE (1H RACE)

According to FIA CEZ regulations 2021 article 5.3.b for endurance races with an obligatory stop in boxes with a refueling tower restriction. Obligatory pit stop must take place between the 25th & 35th minute (not earlier than 25 min. 00 sec. and not later than 34 min. 59 sec. 999.). This time will be showed with a "PIT STOP" board on the start line. Minimum time spent in the pit lane have to be 120 sec.

### Refueling

The refueling of cars with refueling tower is forbidden.

Refueling is only allowed in the special refueling area and will be carried out by three team members using cans with max. 25 liters capacity or a rotating system manually operated with max. 60 l capacity.

It may be refueled in front of the pits in the inner lane or in special refueling zone at the end of the pit lane marked as the "refueling zone".

## SPOPLATNENÉ TRÉNINGY

Dňa 20.8.2021 bude možné absolvovať spoplatnené tréningy podľa vopred zverejneného časového harmonogramu. Jeden voľný tréning bude trvať 25 min. Cena účasti na jednom voľnom tréningu je **80 € bez DPH.**

## KVALIFIKAČNÝ LIMIT

120% najrýchlejšieho času príslušnej triedy

## ČASOMIERA POUŽÍVANIE TRANSPONDÉROV

Každé vozidlo musí v priebehu podujatia používať časomeračský transpondér dodaný organizátorom. Súťažiaci sú zodpovední za jeho správnu inštaláciu a funkčnosť počas podujatia. Transpondér musí byť nainštalovaný podľa pokynov. Transpondéry budú vydávané pri administratívnom preberaní oproti licencií, ktorá zostáva u organizátora ako kaucia. V prípade jeho poškodenia alebo straty zaplatí súťažiaci pokutu vo výške 450 €, po jej zaplatení mu bude licencia vrátená.

## RÝCHLOSŤ V BOXOVEJ ULIČKE

Rýchlosť v boxovej uličke je obmedzená na max. 60 km/hod.

## ŠTARTOVÝ ROŠT PRETEKOV

Štartový rošt bude zostavený podľa časov dosiahnutých v kvalifikačných tréningoch až do počtu vozidiel podľa priepustnosti trate a bude zverejnený na oficiálnej informačnej tabuli najneskôr 60 minút pred štartom príslušnej jazdy. Preteky s pevným štartom – rozsvietených päť párov červených svetiel na dobu 2-5 sekúnd a preteky budú odštartované zhasnutím červených svetiel.

Preteky s letným štartom – počas formovacieho kola budú na štartovej čiare rozsvietené červené svetlá. Signál štartu bude daný zhasnutím červených svetiel, aktivované pod kontrolou štartéra. Ak sa vyskytne problém v čase keď sa autá priblížia k štartovej čiare na konci formovacieho kola, zostanú rozsvietené červené svetlá a vozidlá pokračujú vo formácií do ďalšieho formovacieho kola.

Po prejazde cieľom (odmávnutí šachovnicovou vlajkou) po kvalifikáciách a pretekoch pokračujú pretekári so svojimi vozidlami v jazde po trati jedno celé ďalšie kolo až po vjazd do boxovej uličky, kde opustia trať a budú usmernení traťovými komisármi do uzavretého parkoviska.

## PRIEBEH FIA CEZ ENDURANCE (1H pretekov)

Budú sa konať 1 hodinové vytrvalostné preteky podľa predpisov FIA CEZ 2021 článok 5.3.b pre vytrvalostné preteky s povinnou zástavkou v boxoch a zákazom používania tankovacích veží. Povinná zástavka v boxoch musí začať medzi 25. a 35. minútou (nie pred 25 min 00 sekúnd .000 a nie po 34 minúte 59 sekunde .999) pretekov. Táto doba bude udaná ukázaním tabule PIT STOP na štartovej čiare. Min. doba zástavky v boxoch musí byť 120s.

Tankovanie vozidiel s tankovacou vežou je zakázané.

Tankovanie majú vykonať 3 členovia tímu, ktorí použijú kanistre s kapacitou maximálne 25 litrov alebo ručne ovládaným rotačným systémom s obsahom maximálne 60 l.

Smie sa tankovať pred boxami vo vnútornom pruhu alebo v špeciálnych tankovacích priestoroch na konci boxovej uličky označených ako „refueling zone“.

A team member must be ready with a fire extinguisher of at least 6 kg capacity. On refueling, the competitor must ensure, that the car was electrically grounded before and during the refueling procedure, that the car is standing on its complete wheels, that the engine is switched off, that the safety belts of the driver, if remaining in the car, were released, that no works were done on the cars.

All these team members must wear completely flame proof equipment (overalls, gloves, balaclavas and helmets).

### SAFETY CAR

During the race the Safety car can be used to neutralize the race according to Article 2.9 Appendix H of the international sporting code of FIA.

### PARC FERMÉ

Racing cars have to stay at the Parc Fermé from the end of the qualifying/race until it is opened by the stewards. Between the times the checkered flag and the dissolution of the Parc Fermé it is forbidden to make any changes on the cars with the exception of a direct order by the scrutineers and only under their attendance.

### PRIZES

Prizes will be awarded for:

- FIA CEZ sprint - for 1<sup>st</sup> three places in all written classes
- FIA CEZ endurance - for 1<sup>st</sup> three places in all written classes
- MMSR sprint - for 1<sup>st</sup> three places in all written classes
- MMSR endurance - for 1<sup>st</sup> three places in all written classes

Winner announcement will be held on the podium after the end of each race. The drivers, who will finish on the first three places in each category, are obliged to take part on the winner announcement, where they will obtain their trophies. If in some qualification less than 4 drivers/vehicles attend, only the winner will be awarded. Ownership of prizes will be confirmed by official results.

### PADDOCK

Paddock will be located on the main paddock in the SLOVAKIA RING complex. The entrance to the paddock will be granted only to those vehicles and persons who are authorized for it. A space of 10m x 5m is reserved for every racing car in the paddock (unless it is placed in the box). It is not possible to demand further space above these parameters. Vehicles not marked by organizer will be not allowed into PADDOCK. Any commercial activities are allowed only after a contractual agreement with SLOVAKIA RING AGENCY, s.r.o. All of the participants are obliged to respect the road signs in the whole facility and it is forbidden to drift. The maximum allowed speed in the paddock is 30 km/h. All participants are obliged to abide cleanliness and to protect the environment from contamination, oil products are to be disposed of only in the assigned containers. Towing trailers which are intended for the transportation of racing cars are to be parked outside the paddock. Drivers, competitors and their entourage are obliged to comply with all instructions from the organizers. It is strictly forbidden to drill any holes in the whole paddock, under a fine of 200 € (VAT excluded) for every hole

Člen tímu musí byť pripravený s hasiacim prístrojom s hmotnosťou minimálne 6 kg. Pri tankovaní musí súťažiaci zaistiť, aby vozidlo bolo elektricky uzemnené pred a počas tankovania, aby stál na kompletných kolesách, motor bol vypnutý, aby bezpečnostné pásy jazdca, ktorý ostáva vo vozidle boli odopnuté a aby sa nevykonávala žiadna práca na vozidle. Všetci títo členovia tímu musia nosiť kompletne ohňovzdorné vybavenie (kombinézy, rukavice, kukly a prilby).

### BEZPEČNOSTNÉ VOZIDLO (SAFETY CAR)

V priebehu pretekov môže byť bezpečnostné vozidlo použité na neutralizáciu pretekov v súlade s článkom 2.9 prílohy H k Medzinárodným športovým poriadkom FIA.

### UZAVRETÉ PARKOVIŠKO (PARC FERMÉ)

Pretekárske vozidlá musia zotrvať v uzavretom parkovišku od konca kvalifikácie/pretekov až do času jeho rozpustenia športovými komisármi. V čase od odmávania šachovnicou po rozpustenie UP je zakázané vykonávať na vozidlách akékoľvek zásahy s výnimkou výslovného príkazu technických komisárov a to len pod ich dohľadom.

### CENY A ICH ODOVZDÁVANIE

Ceny budú udelené:

- FIA CEZ šprint - prvým 3 umiestneným vo všetkých vypísaných triedach
- FIA CEZ vytrvalostné preteky - prvým 3 umiestneným vo všetkých vypísaných triedach
- MM SR šprint - prvým trom umiestneným vo všetkých vypísaných triedach
- MM SR vytrvalostné preteky - prvým trom umiestneným vo všetkých vypísaných triedach

Odobzdávanie cien sa uskutoční na stupni víťazov po ukončení každých pretekov. Pretekári, ktorí sa umiestnili na ocenených miestach sú povinní zúčastniť sa vyhlásenia výsledkov. Ak v niektorej klasifikácii odštartovalo menej ako 4 jazdci/vozidlá, bude ocenený iba víťaz klasifikácie. Vlastníctvo odovzdaných cien bude potvrdené oficiálnymi výsledkami.

### PARKOVIŠKO PRETEKÁRSKÝCH STROJOV (PADDOCK)

Parkoviško pretekárskych strojov (PADDOCK) je v areáli SLOVAKIA RING. Vjazd a výjazd do parkoviška pretekárskych strojov bude umožnený výlučne osobám a vozidlám s oprávnením ku vstupu. Miesto o rozmeroch 10x5 metrov bude rezervované pre každé pretekárske vozidlo. Nie je možné nárokovat ďalšie priestory nad tieto parametre. Vozidlám bez patričného označenia a bez súhlasu organizátora nebude vstup do PPS povolený. Prevádzkovanie akejkoľvek komerčnej a podnikateľskej činnosti v celom areáli SLOVAKIA RING je možné výlučne na základe písomnej zmluvy so SLOVAKIA RING AGENCY, s.r.o. Všetci účastníci podujatia sú povinní v celom areáli rešpektovať dopravné značenia. V celom areáli je rýchlosť obmedzená na 30 km/hod a je zakázané „driftovať“. Všetci účastníci podujatia sú povinní udržiavať v areáli čistotu a chrániť životné prostredie pred znečistením, opotrebované oleje a ostatné ropné produkty je dovolené vylievať len do nádob na to určených. Privesy slúžiace na prepravu pretekárskych strojov musia byť zaparkované na zelenom parkovišku mimo PPS. Pretekári,

drilled. During the whole duration of the event, from 09:00 to 18:00 o'clock, the access to the boxes from the white line has to be kept free under the threat of penalty of 200 € (VAT excluded). The movement of persons younger than 18 years on a vehicle is strictly forbidden on the whole paddock under the threat of penalty of 200 € (VAT excluded). All of the participants are obliged to comply with the operations rules of the organizer. The penalty has to be paid by the driver whose team member infringed this rule.

## BOXES

Boxes can be booked in advance on [raceoffice@slovaikaring.sk](mailto:raceoffice@slovaikaring.sk). Teams who attend the endurance race will be preferred. Teams have to pick up keys and enter them no later than on **Friday August 20<sup>th</sup> 2021 till 12:00** in Race office otherwise their reservation will be cancelled. The price for the box rental is **150 € per day** (VAT excluded). The deposit for the box key is 100 €. Competitor is obligated to leave the premises on Sunday, August 22nd 2021 until 18:00. In case that the box is returned defect, this deposit won't be returned.

## SERVICE ROADS

Access to the service roads is allowed only to accredited journalists and officials with valid passes. Unauthorized access to the service roads will be sanctioned with 200 € fine (VAT excluded).

## OFFICIALS

THE ORGANIZING COMMITTEE	
CHAIRMAN OF ORGANIZING COMMITTEE	Dávid NÉMETH
DEP. CHAIRMAN OF ORGANIZING COMMITTEE	Zoltán BOGNÁR
FINANCIAL DIRECTOR	Roman LOŠONSKÝ
MEMBERS OF THE ORGANIZING COMMITTEE	Peter PECZE
RACE DIRECTION	
RACE DIRECTOR	Peter KEVICKÝ
CLERK OF THE COURSE	Peter JAKUS
SAFETY OFFICER	Mikuláš KURUC
SECRETARY OF THE EVENT	Tomáš Végh
CHAIRMAN OF STEWARDS	Dušan KOBLIŠEK
STEWARDS	Bartosz BIELINSKI (POL), Dean Grbac (CRO)
CHIEF SCRUTINEER	Milan Hôlka
TIMEKEEPER	SLOVAKIA RING - Ákos FEHÉR
CHIEF OF THE TRACK	Mikuláš KURUC
CHIEF MEDICAL OFFICER	MUDr. Martin SMREK
RACE OFFICE	Tomáš Végh
PADDOCK MANAGER	Tomáš LAKATOS

## REMAINING RULES

Identification of the participants - Access passes will be distributed at the administrative registration as following, which are dedicated to team members only: **1x JAZDEC** and **5x TEAM STAFF**. These passes are to be worn on a visible place during the whole event. These passes do not allow access to any visitor grandstand.

súťažiaci a ich sprievodcovia sú povinní uposlúchnuť všetky pokyny usporiadateľov. V celom PPS a v boxoch platí prísny zákaz vrtania otvorov do betónu / asfaltu pod hrozbou pokuty 200 € bez DPH za každú jednu navrtanú dieru. V PPS platí absolútny zákaz pohybu osôb mladších ako 18 rokov na akomkoľvek dopravnom prostriedku pod hrozbou pokuty 200 € bez DPH. Uložené pokuty je povinný zaplatiť súťažiaci, ktorého člen teamu alebo hosť sa previnil. Všetci účastníci podujatia sa musia podriadiť ustanoveniam Prevádzkového poriadku usporiadateľa.

## BOXY

Boxy je možné objednať vopred písomne na [raceoffice@slovaikaring.sk](mailto:raceoffice@slovaikaring.sk). Prioritu majú tímy jazdiace vytrvalostné preteky. Pretekárske tímy sú povinné prevziať si kľúče a zaujať miesto najneskôr **do 20.8.2021 do 12:00 h**. V prípade že sa tak nestane môže organizátor rezerváciu boxu s okamžitou platnosťou zrušiť. Cena prenájmu boxov je **150 € bez DPH** na jeden deň súťaže. Kaucia za kľúč od boxu je 100 €. Súťažiaci je povinný box a priestor v servisnom parkovisku uvoľniť v nedeľu 22.08.2021 najneskôr do 18:00 h. V prípade, že pri spätnom prevzatí boxu budú zistené poškodenia, nebude kaucia vrátená.

## OBSLUŽNÉ KOMUNIKÁCIE

Vstup na obslužné komunikácie je povolený výlučne akreditovaným novinárom a činovníkom s platným označením. Neoprávnený vstup na obslužnú komunikáciu bude sankcionovaný peňažnou pokutou 200 € bez DPH.

## ČINOVNÍCI PODUJATIA

THE ORGANIZING COMMITTEE	
PREDESDA ORGANIZAČNÉHO VÝBORU	Dávid NÉMETH
PODPREDESDA ORGANIZAČNÉHO VÝBORU	Zoltán BOGNÁR
EKONÓM PRETEKOV	Roman LOŠONSKÝ
ČLENOVIA ORGANIZAČNÉHO VÝBORU	Peter PECZE
RACE DIRECTION	
RIADITEĽ PRETEKOV	Peter KEVICKÝ
ZÁST. RIADITEĽA PRETEKOV	Peter JAKUS
BEZPEČNOSTNÝ KOMISÁR	Mikuláš KURUC
TAJOMNÍK PRETEKOV	Tomáš Végh
HL. ŠPORTOVÝ KOMISÁR	Dušan KOBLIŠEK
ŠPORTOVÍ KOMISÁRI	Bartosz BIELINSKI (POL), Dean Grbac (CRO)
HL. TECHNICKÝ KOMISÁR	Milan Hôlka
ČASOMIERA	SLOVAKIA RING - Ákos FEHÉR
VEDÚCI TRATE	Mikuláš KURUC
HLAVNÝ LEKÁR	MUDr. Martin SMREK
RACE OFFICE	Tomáš Végh
VEDÚCI PADDOCK	Tomáš LAKATOS

## OSTATNÉ USTANOVENIA

Označenie účastníkov - Označenia pre všetkých účastníkov podujatia budú vydávané pri admin. preberaní nasledovné vstupy sú určené výlučne pre členov tímu (neprenosné): **1x JAZDEC** and **5x ČLENOV TÍMU**. Všetky tieto označenia sú ich držiteľia povinní nosiť viditeľne po celý čas trvania podujatia. Tieto označenia neumožňujú vstup na žiadnu tribúnu.

Drivers insurance - Every driver must have driver's insurance and is obligated to present this copy on the administration.

Event insurance - The event is insured by KOOPERATIVA poisťovňa, a.s. Vienna Insurance Group insurance contract no. 6 574 436 169 dated April 29th 2013, which guarantees insurance against damage to the third parties up to 233.000 €.

Signalization - Signaling according to Appendix H of the International Sporting Code.

Fuel - It is permitted to use only fuel that is according the requirements of Appendix J of the FIA International Sporting code or National rules.

Industry zones - For tire services and other services or sales will be allocated in the graphic plan. Rent for such a space is 100 € (VAT excluded) / 10 m<sup>2</sup> for the whole event and is due to be paid in advance on account of the organizer.

Firefighting precautions - It is forbidden to smoke, manipulate with open fire, use grills in the boxes, pit lane and up to the line in the paddock in each time. The infringement of this precautions will be sanctioned with 250 € (VAT excluded) for every infringement.

Behavior in the SLOVAKIA RING complex - In the SLOVAKIA RING complex is forbidden to behave in a manner that jeopardizes the security or order, or with unreasonable noise disturbing other participants of the event. In the SLOVAKIA RING complex is forbidden to drive racing cars, tune the engine or cause unreasonable noise after 22:00 until 06:00. Access to the Pit Lane and starting grid is strictly forbidden to persons without any special sign and persons younger than 16 years.

## PROTESTS

The protests are regulated according to the international sporting code of FIA. The fee for the submission of a protest on an international event is 500 €. If the protest requires the dismantling of certain parts of the vehicle and their reassembly, the protester must pay an additional deposit according to the decision of the Stewards Panel. The fee for an appeal on a national event is 1.340 € and international event according FIA Sporting Code.

## LANGUAGE

In case of disputes regarding the interpretation of these Supplementary Regulations, English version is the official version.

Poistenie súťažiacich - Každý jazdec je povinný mať uzatvorené osobné úrazové poistenie a je povinný na administratívnom preberaní predložiť kópiu tejto poistnej zmluvy.

Poistenie podujatia - Podujatie je poistené u KOOPERATIVA poisťovňa, a.s. Vienna Insurance Group poistnou zmluvou č. 6 574 436 169 zo dňa 29.

Poistenie podujatia - Podujatie je poistené poisťovňou KOOPERATIVA a.s. Vienna Insurance Group poistnou zmluvou č. 6 574 436 169 zo dňa 29. apríla 2013, ktorá kryje škodu, ktorá vznikne inému v súvislosti s činnosťou poisteného do výšky 233.000 €.

Signalizácia - Signalizácia bude podľa prílohy H MŠP FIA

Palivo - Je povolené používať iba palivo, ktoré zodpovedá požiadavkám Prílohy J MŠP FIA alebo národných predpisov.

Industry zóna - Industry zóna pre pneuservisy a ďalších poskytovateľov služieb alebo predajcov bude vymedzená grafickým plánom. Cena za prenájom týchto priestorov je jednotne 100 € bez DPH / 10 m<sup>2</sup> na čas podujatia a je splatná v hotovosti vopred v prospech usporiadateľa.

Protipožiarna opatrenia - V priestoroch, označených zákazom fajčenia nie je dovolené fajčiť, manipulovať s otvoreným ohňom, používať grily. Porušenie týchto opatrení bude sankcionované pokutou 250 € bez DPH za každé porušenie. Tento zákaz platí taktiež v boxoch a boxovej uličke počas celého podujatia a v každom čase.

Areál SLOVAKIA RING - V areáli pretekárskeho okruhu SLOVAKIA RING je prísne zakázané správať sa spôsobom, ktorý ohrozuje bezpečnosť a poriadok, alebo bezdôvodným spôsobom hluku rušiť pokoj ostatných účastníkov podujatia. V celom areáli pretekárskeho okruhu SLOVAKIA RING je prísne zakázané jazdenie pretekárskych vozidiel, ladenie motorov alebo spôsobovanie nadmerného hluku iným spôsobom po 22:00 h až do 06:00 h. Vstup na Pit Lane a štartový rošt je prísne zakázaný osobám bez zvláštneho označenia a osobám mladším ako 16 rokov.

## PROTESTY A ODVOLANIA

Protesty sa riadia ustanoveniami čl. 13 MŠP FIA. Poplatok za podanie protestu je 500 €. Ak protest vyžaduje demontáž niektorých častí vozidla a ich spätnú montáž, musí protestujúci zložiť dodatočnú kauciu podľa rozhodnutia Rady športových komisárov. Poplatok za národné odvolanie je 1.340 €, poplatok za medzinárodné odvolanie podľa MŠP.

## JAZYK

V prípade sporov týkajúcich sa interpretácie týchto Zvláštnych ustanovení je oficiálny anglický text.



## COVID-19 MEASURES

The organizer of the event reserves the right to change the propositions and rules depending on the currently valid regulations of the Government of the Slovak Republic and the recommendations of the Slovak Motorsport Association (SAMŠ) regarding the organization of public sports events. Participants are obliged to comply with these regulations and, if necessary, to tolerate inspections depending on current developments and the above-mentioned regulations of state authorities.

All COVID-19 rules that will be published on official notice board and riders and teams will receive it via email or at administrative check.

Peter KEVICKÝ, Riaditeľ pretekov



## OPATRENIA COVIC-19

Organizátor podujatia si vyhradzuje právo na zmenu propozícií a pravidiel v závislosti od aktuálne platných nariadení Vlády Slovenskej republiky a odporúčaní Slovenskej asociácie motoristického športu (SAMŠ) ohľadom organizovania verejných športových podujatí. Účastníci sú povinní dodržiavať tieto nariadenia a strpieť prípadne kontroly v závislosti od aktuálneho vývoja a uvedených nariadení štátnych orgánov.

Pravidlá správania sa v areály budú vyvesené na oficiálnej vývesnej tabuli a účastníkom budú zaslané emailom alebo budú oboznámení na administratívnom preberaní.

Schvaľovacia doložka

Zvláštna ustanovenia podujatia boli schválené a usporiadanie pretekov povolené dňa 10.8.2021 pod č. 210301/2021

